



Brussell, 23 ta' Diċembru 2019
(OR. en)

15244/1/19
REV 1

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0154(COD)

ASIM 152
CODEC 1795
JAI 1333
STATIS 81

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali = Qbil politiku

1. Fis-16 ta' Mejju 2018 il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunsill proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali.
2. Bil-ħsieb li jsir progress fid-diskussjonijiet, fil-31 ta' Mejju 2018 il-Presidenza Awstrijaka li kien imissha nediet konsultazzjoni bil-miktub mad-delegazzjonijiet dwar il-proposta. Fit-tnejn tal-proposta ta' kompromess tal-Presidenza tqiesu l-kummenti tad-delegazzjonijiet li ntbagħtu matul din il-konsultazzjoni, u l-proposta giet diskussa fil-laqgħat tal-Grupp ta' Hidma tal-Kunsill dwar l-Istatistika (CWPS) tal-11 ta' Lulju, it-3 ta' Settembru u s-26 ta' Settembru 2018.

3. Il-proposta ta' kompromess riveduta tal-Presidenza, li kienet tinkludi xi ftit emendi proposti fil-laqgħa tas-CWPS tas-26 ta' Settembru 2018 giet approvata fit-18 ta' Ottubru 2018 permezz ta' proċedura ta' silenzju. Fil-31 ta' Ottubru 2018 il-COREPER adotta l-mandat biex jinbdew negozjati interistituzzjonali dwar ir-Regolament rivedut dwar l-Istatistika dwar il-Migrazzjoni.
4. F'Diċembru 2018, taħt il-Presidenza Awstrijaka, saru l-ewwel trilogu politiku kif ukoll laqgħa teknika, u l-Presidenza Rumena wara kompliet bi skeda intensiva ta' laqgħat politiċi u tekniċi mal-Parlament u l-Kummissjoni. Il-kompromess dwar ir-Regolament rivedut dwar l-Istatistika dwar il-Migrazzjoni gie ffinalizzat f'laqgħa teknika fil-25 ta' Jannar 2018, u wara gie approvat proviżorjament fit-trilogu politiku li sar fil-31 ta' Jannar 2019.
5. Madankollu, il-kompromess imsemmi hawn fuq ma rċevix biżżejjed appoġġ mid-delegazzjonijiet. Għaldaqstant, abbażi tal-progress miksub, il-Presidenza Rumena kompliet id-diskussjonijiet bil-ħsieb li jinstab kompromess li jkun aċċettabbli għall-maġġoranza tal-Istati Membri.
6. Fis-16 ta' April 2019, abbażi tar-rapport LIBE, il-Parlament adotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari tiegħu dwar ir-Regolament rivedut dwar l-Istatistika dwar il-Migrazzjoni.
7. Il-Presidenza Finlandiża kompliet bl-isforzi tal-Presidenza Rumena billi kompliet tiddiskuti r-Regolament rivedut dwar l-Istatistika dwar il-Migrazzjoni fil-laqgħat tas-CWPS fis-26 ta' Settembru u l-31 ta' Ottubru 2019. It-tieni proposta ta' kompromess imhejjija mill-Presidenza Finlandiża, li tinsab fid-dokument 13450/19, kienet appoġġata b'mod generali mid-delegazzjonijiet fil-laqgħa tal-COREPER fl-20 ta' Novembru 2019.

8. Il-proposta ta' kompromess imsemmija hawn fuq giet ippreżentata fit-trilogu politiku fit-28 ta' Novembru 2019 u giet approvata proviżorjament b'bidla fil-premessa 11.
9. Fit-28 ta' Novembru 2019, il-kompromess imsemmi hawn fuq li rriżulta min-negożjati interistituzzjonali, u li jinsab fid-dokument 13193/19, gie ppreżentat lis-CWPS u kien appoġġat minn maġġoranza kbira ta' delegazzjonijiet. Fl-4 ta' Diċembru 2019, il-COREPER ikkonferma l-qbil milhuq dwar ir-Regolament rivedut dwar l-Istatistika dwar il-Migrazzjoni, li jinsab fid-dokument 13193/19.
10. Fil-laqgħa tiegħu fid-9 ta' Diċembru 2019, il-Kumitat LIBE tal-Parlament Ewropew ivvota dwar it-test maqbul fit-trilogu. Sussegwentement, il-President tal-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti rċieva ittra mill-President tal-Kumitat LIBE li indikat li hu kien ser jirrakkomanda lill-Kumitat LIBE u lill-Plenarja, u soġġett għal reviżjoni mill-guristi-lingwisti, japprovaw il-qbil milhuq fit-trilogu mingħajr emendi u li fih it-test tar-Regolament rivedut dwar l-Istatistika dwar il-Migrazzjoni (dok. 15174/2/19 REV 2).
11. It-test ta' kompromess ippreżentat mill-Parlament Ewropew huwa identiku għat-test ta' kompromess ipprovdut lill-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fl-4 ta' Diċembru 2019 fil-forma tad-dokument 13193/19. Il-verżjoni nadifa tat-test ta' kompromess ippreżentat mill-Parlament Ewropew tinsab fl-Anness ta' dan id-dokument.
12. **Abbażi ta' dan, il-COREPER huwa mistieden jagħti parir lill-Kunsill biex jadotta Qbil Politiku dwar it-test tar-Regolament rivedut dwar l-Istatistika dwar il-Migrazzjoni, li jinsab fl-Anness ta' dan id-dokument.**

PE-CONS Nru/SS - 2018/0154(COD)

REGOLAMENT (UE) 2019/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-
istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 338(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja¹,

¹ Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u
Deċiżjoni tal-Kunsill ta' ...

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² jistabbilixxi qafas legali komuni u komparabbli għall-istatistika Ewropea dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali.
- (2) B'rispons għal htigijiet godda ġewwa l-Unjoni għal statistika dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali, u billi l-karatteristiċi tal-migrazzjoni huma soġġetti li jinbidlu malajr, hemm il-htieġa ta' qafas li jippermetti rispons rapidu għall-htigijiet li qed jinbidlu fir-rigward tal-istatistika dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali.
- (3) Sabiex l-Unjoni tingħata appoġġ biex twieġeb b'mod effettiv għall-isfidi li jirriżultaw mill-migrazzjoni u biex tiżviluppa politiki bbażati fuq id-drittijiet tal-bniedem, hemm il-htieġa ta' data bi frekwenza ta' darbtejn fis-sena dwar l-asil u l-migrazzjoni ġestita.

² Regolament (KE) Nru 862/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar l-istatistika Komunitarja dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 311/76 dwar il-kompilazzjoni ta' statistika dwar haddiema barranin (ĠU L 199, 31.7.2007, p. 23).

- (4) L-istatistika dwar l-asil u l-migrazzjoni ġestita hija fundamentali għall-istudju, il-formulazzjoni u l-evalwazzjoni ta' firxa wiesgħa ta' politiki, b'mod partikolari fir-rigward tar-risponsi għall-wasla ta' persuni li jkunu qed ifittxu l-protezzjoni fl-Ewropa, bil-għan li jiġu ddefiniti u applikati l-aħjar politiki.
- (5) L-istatistika dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali hija essenzjali biex ikollna harsa ġenerali tal-movimenti migratorji ġewwa l-Unjoni u biex l-Istati Membri jkunu jistgħu japplikaw sew il-liġi tal-Unjoni f'konformità mad-drittijiet fundamentali kif stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali.
- (6) Sabiex tkun żgurata l-kwalità, u, b'mod partikolari, l-komparabbiltà, tad-data pprovduta mill-Istati Membri, u biex jinkisbu harsiet ġenerali affidabbli fil-livell tal-Unjoni, id-data użata jenhtieg li tkun ibbażata fuq l-istess kunċetti, u jenhtieg li tirreferi għall-istess data jew perijodu ta' referenza.

- (7) Id-data pprovduta dwar l-asil u l-migrazzjoni ġestita jenhtieg li tkun konsistenti mal-informazzjoni rilevanti miġbura skont ir-Regolament (KE) Nru 862/2007.
- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ jipprovdi qafas ta' referenza għall-istatistika Ewropea dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali. B'mod partikolari, dan jirrikjedi konformità mal-prinċipji tal-indipendenza professjonali, tal-imparzjalità, tal-oġġettività, tal-affidabbiltà, tal-kunfidenzjalità tal-istatistika, u tal-kosteffettività.
- (9) Sabiex tittejjeb l-effiċjenza tal-produzzjoni tal-istatistika, l-Awtoritajiet Nazzjonali tal-Istatistika jenhtieg li jkollhom id-dritt li jaċċessaw u jużaw, fil-pront u mingħajr ħlas, ir-rekords amministrattivi kollha u li jintegraw dawn ir-rekords amministrattivi mal-istatistika, sal-punt mehtieg għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-disseminazzjoni tal-istatistika Ewropea, f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 17a tar-Regolament (KE) Nru 223/2009.

³ Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (KE, Euratom) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasmissjoni ta' data soġġetta għall-kunfidenzjalità tal-istatistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 dwar Statistika tal-Komunità, u Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).

- (10) Meta jiżviluppaw, jipproduċu u jiddisseminaw statistika Ewropea, l-awtoritajiet nazzjonali tal-istatistika u dawk Ewropej, u, fejn applikabbli, awtoritajiet rilevanti oħra, jenħtieg li jqisu l-prinċipji stipulati fil-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea, kif rieżaminat u aġġornat mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika fis-16 ta' Novembru 2017.
- (11) L-istudji pilota jenħtieg li jqisu l-valur miżjud tal-Unjoni, jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-introduzzjoni ta' ġabriet ta' data godda fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jivvalutaw il-fattibbiltà u l-kwalità tal-istatistika inkluż il-komparabbiltà tagħha bejn pajjiż u ieħor kif ukoll l-ispejjeż tal-ġabriet ta' data relatati. Qabel it-tnedija ta' kull studju pilota speċifiku, il-Kummissjoni jenħtieg li tirrieżamina s-sorsi amministrattivi rilevanti fil-livell tal-Unjoni u tinvestiga jekk l-istatistika meħtieġa tistax tkun ibbażata fuq dawk is-sorsi. Jenħtieg li tingħata prijorità lill-eżami tal-ġhadd ta' applikazzjonijiet u tal-ġhadd ta' applikazzjonijiet miċhuda għal permessi ta' residenza għall-ewwel darba.

Ir-riżultati tal-istudji pilota jenħtieg li jkunu s-sugġett ta' evalwazzjoni mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u jenħtieg li jkunu disponibbli għall-pubbliku. L-introduzzjoni ta' ġabriet ta' data godda fl-Istati Membri jenħtieg li titqies mill-Kummissjoni biss jekk ir-riżultati tal-istudji pilota jkunu pożittivi. Jenħtieg li l-Kummissjoni tikkonsulta wkoll lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴.

⁴ Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39-98).

(11a) Fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament huwa importanti li jiġi ottimizzat l-użu tal-informazzjoni eżistenti u d-data diġà miġbura. Għal dak il-għan jenhtieg li jiġu esplorati sorsi ta' data eżistenti fil-livell nazzjonali u fil-livell tal-Unjoni, kif ukoll modi biex jiġi sfruttat il-Qafas tal-Interoperabbiltà msemmi fir-Regolamenti (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill * u (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**, sabiex jiġi evalwat l-użu tagħhom għal statistika uffiċjali. Din il-valutazzjoni jenhtieg li tinkludi wkoll l-implimentazzjoni tal-kunċett tal-interoperabbiltà f'livell tal-Unjoni sabiex diversi organizzazzjonijiet ikunu jistgħu jużaw l-istess data skont il-htigijiet u l-awtorizzazzjonijiet tagħhom.

* Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (*ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27*).

** Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (*ĠU L 135, 22.5.2019, p. 85*).

- (11b) Fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni (Eurostat) jenhtieg li timmira li tiżgura l-koordinazzjoni tal-gabriet ta' data li jkunu qed jintużaw mal-aġenziji rilevanti tal-Unjoni, u għal dak il-ghan, jenhtieg li jiġu konklużi ftehimiet ta' kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni (Eurostat) u dawk l-aġenziji fil-qafas tal-kompetenzi rispettivi tagħhom.
- (12) Ir-Regolament (KE) Nru 223/2009 jipprevedi qafas ta' referenza għall-istatistika Ewropea u jirrikjedi li l-Istati Membri jikkonformaw mal-prinċipji statistiċi u mal-kriterji tal-kwalità speċifikati f'dak ir-Regolament. Ir-rapporti dwar il-kwalità huma essenzjali għall-valutazzjoni, it-titjib u l-komunikazzjoni dwar il-kwalità tal-istatistika Ewropea. Il-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika approva standard tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika (ESS) għall-Istruttura tar-Rapporti dwar il-Kwalità, f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dak l-istandard tal-ESS jenhtieg li jikkontribwixxi għall-armonizzazzjoni tar-rappurtar dwar il-kwalità taħt dan ir-Regolament.
- (13) L-oġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jirrevedi u jikkompleta r-regoli komuni eżistenti għall-ġbir u l-kompilazzjoni tal-istatistika Ewropea dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali, ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri li jaġixxu individwalment. Minflok, għal raġunijiet ta' armonizzazzjoni u komparabbiltà, jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni. L-UE tista' għalhekk tadotta miżuri adatti, b'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak l-oġettiv.

- (14) Sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tar-Regolament (KE) Nru 862/2007, jenhtieg li jiġu allokat i riżorsi finanzjarji suffiċjenti għall-għir, l-analiżi u d-disseminazzjoni ta' statistika ta' kwalità għolja nazzjonali u tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali.
- (14a) Fejn l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament tkun tehtieg li s-sistema nazzjonali tal-istatistika ta' Stat Membru tiżviluppa u timplimenta metodoloġiji ġodda u ġabriet ġodda ta' data għall-istatistika skont dan ir-Regolament, inkluż il-partecipazzjoni tal-Istati Membri fi studji pilota u l-aġġornament tas-sorsi tad-data u tas-sistemi tal-IT, jenhtieg li tiġi pprovduta kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni lill-Istati Membri fil-forma ta' għotjiet skont ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵.
- (15) Dan ir-Regolament jiggarrantixxi d-dritt ta' rispett għall-ħajja privata u tal-familja u għall-protezzjoni tad-data personali u n-nondiskriminazzjoni, kif stabbilit fl-Artikoli 7, 8 u 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶ u r-Regolament (UE) 2018/1725 jenhtieg li japplikaw għad-data personali koperta minn dan ir-Regolament.

⁵ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

⁶ Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

- (16) Sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-ispeċifikazzjoni tad-diżaggregazzjonijiet, l-istabbiliment tar-regoli dwar il-formati adatti għat-trasmissjoni tad-data u l-istabbiliment tal-arrangamenti prattiċi għar-rapporti dwar il-kwalità u l-kontenut tagħhom. Jenhtieg li daww is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷.
- (17) Fejn l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament tkun tirrikjedi adattamenti estensivi għas-sistemi nazzjonali tal-istatistika ta' Stat Membru, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista', f'każijiet debitament ġustifikati u għal perijodu limitat ta' żmien, tagħti derogi lill-Istati Membri kkonċernati. Dawn l-adattamenti estensivi jistgħu jirriżultaw b'mod partikolari mill-htieġa li tittejjeb il-puntwalità, li jiġi adattat it-tfassil tal-modi tal-għbir tad-data, inkluż l-aċċess għal sorsi amministrattivi, jew li jiġu żviluppati għodod godda għall-produzzjoni tad-data.

⁷ Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (18) Il-monitoraġġ effettiv tal-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 jirrikjedi li din tiġi evalwata f'intervalli regolari. Jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta bir-reqqa l-istatistika kompilata skont ir-Regolament (KE) Nru 862/2007, kif ukoll il-kwalità u l-forniment fil-hin tagħha, għall-fini tal-preżentazzjoni tar-rapporti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. Jenhtieg li ssir konsultazzjoni mill-qrib mal-atturi kollha involuti fil-ġbir tad-data dwar l-asil u mal-utenti ewlenin ta' din l-istatistika.
- (19) Għaldaqstant jenhtieg li r-Regolament (KE) Nru 862/2007 jiġi emendat skont dan.
- (19a) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.
- * Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1).
- (20) Il-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika ġie kkonsultat,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 862/2007 huwa emendat kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 1, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) il-proċeduri u l-proċessi amministrattivi u ġudizzjarji fl-Istati Membri relatati mal-immigrazzjoni, l-ġhoti ta' permess ta' residenza, maċ-ċittadinanza, mal-asil u ma' forom oħra ta' protezzjoni internazzjonali, mad-dhul u s-soġġorn illegali u mar-ritorn.”;

(2) L-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (j) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(j) ‘applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali’ tfisser applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali kif definita fl-Artikolu 2(h) tad-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*;

* Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar standards għall-kwalifika ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni minghajr stat bħala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refuġjati jew għal persuni eligibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (ĠU L 337, 20.12.2011, p. 9).”;

(b) fil-paragrafu 1, il-punt (k) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(k) ‘status ta' refuġjat’ tfisser status ta' refuġjat kif definit fl-Artikolu 2(e) tad-Direttiva 2011/95/UE.”;

(c) fil-paragrafu 1, il-punt (l) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(l) ‘status ta' protezzjoni sussidjarja’ tfisser status ta' protezzjoni sussidjarja kif definit fl-Artikolu 2(g) tad-Direttiva 2011/95/UE;”;

(d) fil-paragrafu 1, il-punt (m) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(m) ‘membri tal-familja’ tfisser membri tal-familja kif definit fl-Artikolu 2(g) tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*;

* Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jstabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali ddepożitata għand wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 31).”;

(e) fil-paragrafu 1, il-punt (o) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(o) ‘minuri mhux akkumpanjat’ tfisser minuri mhux akkumpanjat kif definit fl-Artikolu 2(l) tad-Direttiva 2011/95/UE;”;

(f) fil-paragrafu 1, il-punt (p) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(p) ‘fruntieri esterni’ tfisser fruntieri esterni kif definiti fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*;

* Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1).”;

(g) fil-paragrafu 1, il-punt (q) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(q) ‘ċittadini ta' pajjiż terz miċhuda d-dhul’ tfisser ċittadini ta' pajjiżi terzi miċhuda d-dhul fil-fruntiera esterna minhabba li ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet kollha ta' dhul stabbiliti fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2016/399 u ma jiffurmawx parti mill-kategoriji ta' persuni msemmija fl-Artikolu 6(5) ta' dak ir-Regolament;”;

(h) fil-paragrafu 1, jizzdied il-punt li ġej:

“(sa) ‘tneħħija’ tfisser tneħħija kif definit fl-Artikolu 3(5) tad-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*;

* Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 98).”;

(i) fil-paragrafu 1, jizzdied il-punt li ġej:

“(sb) ‘tluq volontarju’ tfisser tluq volontarju kif definit fl-Artikolu 3(8) tad-Direttiva 2008/115/KE;”;

(j) il-paragrafu 3 jithassar;

(3)

(4) l-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali li jkunu ġew irtirati matul il-perijodu ta' referenza, diżaggregati permezz ta' rtirar impliċitu u esplicitu msemmi fl-Artikoli 27 u 28 tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill *;

* Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ġhoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 60).”;

(b) fil-paragrafu 1, jizdiedu l-punti li ġejjin:

- “(d) persuni li jkunu pprezentaw applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu ġew inklużi f’applikazzjoni tali bħala membri tal-familja matul il-perijodu ta’ referenza u li jkunu applikaw għall-protezzjoni internazzjonali għall-ewwel darba;
- (e) persuni li jkunu pprezentaw applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu ġew inklużi f’applikazzjoni tali bħala membri tal-familja matul il-perijodu ta’ referenza u li l-applikazzjonijiet tagħhom ikunu ġew ipproċessati skont il-proċedura mgħaġġla msemmija fl-Artikolu 31(8) tad-Direttiva 2013/32/UE;
- (f) persuni li jkunu pprezentaw applikazzjoni sussegwenti għall-protezzjoni internazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 40 tad-Direttiva 2013/32/UE jew li jkunu ġew inklużi f’applikazzjoni tali bħala membri tal-familja matul il-perijodu ta’ referenza;

- (j) persuni li jkunu ppreżentaw applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali jew li jkunu ġew inklużi f'applikazzjoni tali bħala membri tal-familja u li jkunu bbenefikaw minn kondizzjonijiet ta' akkoljenza materjali li jipprovdu lill-applikanti standard ta' għajxien adegwat, f'konformità mal-Artikolu 17 tad-Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fi tmiem il-perijodu ta' referenza;

* Direttiva 2013/33/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li tistabbilixxi l-istandards dwar l-akkoljenza ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 96).”;

- (b) l-aħħar subparagrafu tal-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-istatistika skont il-punti (a), (b), (c), (d), (e) u (f) għandha tkun diżaggregata skont l-età u s-sess u skont iċ-ċittadinanza tal-persuni kkonċernati, u skont il-minorenni mhux akkumpanjati. Din għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' xahar kalendarju u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien xahrejn minn tmiem ix-xahar ta' referenza. L-ewwel xahar ta' referenza għandu jkun Jannar 2021.

L-istatistika skont il-punt (j) għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' sena kalendarja waħda u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien sitt xhur minn tmiem is-sena ta' referenza. L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2021.

(e) fil-paragrafu 2, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) persuni koperti minn deċiżjonijiet tal-ewwel istanza, meħuda minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jirrifjutaw li jgeddu l-istatus ta' refuġjat”;

(f) fil-paragrafu 2, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) persuni koperti minn deċiżjonijiet tal-ewwel istanza, meħudin minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jirrifjutaw li jgeddu l-istatus ta' protezzjoni sussidjarja”;

(g) fil-paragrafu 2, l-aħħar subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Din l-istatistika għandha tkun diżaggregata skont l-età u s-sess u skont iċ-ċittadinanza tal-persuni kkonċernati, u skont il-minorenni mhux akkumpanjati. Din għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' tliet xhur kalendarji u għandha tigi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien xahrejn minn tmiem il-perijodu ta' referenza. L-ewwel perijodu ta' referenza għandu jkun Jannar-Marzu 2021.”

(j) fil-paragrafu 3, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) persuni koperti minn deċiżjonijiet finali, meħuda minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jirrifjutaw li jgeddu l-istatus ta' refuġjat”;

(k) fil-paragrafu 3, il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) persuni koperti minn deċiżjonijiet finali, meħuda minn korpi amministrattivi jew ġudizzjarji matul il-perijodu ta' referenza, li jagħtu, jirrevokaw, itemmu jew jirrifjutaw li jgeddu l-istatus ta' protezzjoni sussidjarja”;

(l) fil-paragrafu 3, l-aħħar subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-istatistika skont il-punti (a), (b), (c), (d), (e), (f) u (g) għandha tkun diżaggregata skont l-età u s-sess u skont iċ-ċittadinanza tal-persuni kkonċernati, u, minbarra l-punt (a), skont il-minorenni mhux akkumpanjati. Barra minn hekk, għall-punt (g), l-istatistika għandha tiġi diżaggregata skont il-pajjiż ta' residenza u skont it-tip ta' deċiżjoni dwar l-asil. Din għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' sena kalendarja waħda u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien tliet xhur minn tmien is-sena ta' referenza. L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2021.

(m) fil-paragrafu 4, il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) l-għadd ta' trasferimenti bħala riżultat tad-deċiżjonijiet msemmija fil-punti (c) u (h).”;

(n) fil-paragrafu 4, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

“(f) l-għadd ta' talbiet ta' rieżami għat-tehid lura ta' persuna li tfittex l-asil u għat-tehid tal-inkarigu tagħha;

(g) id-dispożizzjonijiet li fuqhom huma bbażati t-talbiet msemmija fil-punt (f);

(h) id-deċiżjonijiet meħuda b'rispons għat-talbiet msemmija fil-punt (f).”;

- (o) fil-paragrafu 4, l-aħħar subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Din l-istatistika għandha tkun diżaggregata skont is-sess, u skont il-minorenni akkumpanjati u mhux akkumpanjati. Din l-istatistika għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' sena kalendarja waħda u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien tliet xhur minn tmiem is-sena ta' referenza. L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2021.”

- (5) L-Artikolu 5 huwa emendat kif ġej:

- (a) fil-paragrafu 1, il-punt (a) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(a) ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ġew miċhuda d-dhul fit-territorju tal-Istat Membru fil-fruntiera esterna, diżaggregati skont iċ-ċittadinanza;”;

- (aa) fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-istatistika taht il-punt (a) għandha tkun diżaggregata skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (UE) Nru 2016/399*.”;

* Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1).”;

(b) it-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-istatistika skont il-punt (b) għandha tkun diżaggregata skont l-età u s-sess, iċ-
ċittadinanza tal-persuni kkonċernati, u r-raġunijiet għall-qbid u l-post tal-qbid
tagħhom.”;

(6) L-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni (Eurostat) bi statistika
dwar:

(a) l-għadd ta' permessi ta' residenza maħruġa lil persuni li huma ċittadini
ta' pajjiżi terzi, diżaggregat kif ġej:

(i) permessi maħruġa matul il-perijodu ta' referenza fejn il-persuna
tkun qed tingħata l-permess li tirrisjedi għall-ewwel darba,
diżaggregata skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni għall-ħruġ tal-
permess, skont it-tul tal-validità tal-permess, skont l-età u skont is-
sess;

(ii) permessi maħruġa matul il-perijodu ta' referenza u mogħtija meta
persuna tkun qed tibdel l-istatus tal-immigrazzjoni jew ir-raġuni
biex tibqa', diżaggregata skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni
għall-ħruġ tal-permess, skont it-tul tal-validità tal-permess, skont l-
età u skont is-sess;

(iii) permessi validi fi tmiem il-perijodu ta' referenza (l-għadd ta'
permessi maħruġa, mhux irtirati u mhux skaduti), diżaggregati
skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni għall-ħruġ tal-permess, skont
it-tul tal-validità tal-permess, skont l-età u skont is-sess;

(b) l-ghadd ta' residenti fit-tul fi tmiem il-perijodu ta' referenza, diżaggregat skont iċ-ċittadinanza, skont it-tip ta' status fit-tul, skont l-età u skont is-sess;

(c) l-ghadd ta' persuni li matul is-sena ta' referenza kisbu permess ta' residenza fit-tul, diżaggregat skont l-età u s-sess.”;

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-istatistika msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' sena kalendarja waħda u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien sitt xhur minn tmiem is-sena ta' referenza. L-ewwel sena ta' referenza għandha tkun l-2021.”

(7) L-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:

(e) fil-paragrafu 1, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) l-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li fil-fatt hallew it-territorju tal-Istat Membru, wara deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju, kif imsemmi fil-punt (a), diżaggregat skont iċ-ċittadinanza tal-persuni ritornati, skont it-tip ta' ritorn u l-assistenza rċevuta, u skont il-pajjiż ta' destinazzjoni;”

(g) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-istatistika msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun diżaggregata skont l-età u s-sess tal-persuna kkonċernata, u skont il-minorenni mhux akkumpanjati. Din għandha tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' tliet xhur kalendarji u għandha tiġi pprovduta lill-Kummissjoni (Eurostat) fi żmien xahrejn minn tmien il-perijodu ta' referenza. L-ewwel perijodu ta' referenza għandu jkun Jannar sa Marzu 2021.”

(8) L-Artikolu 8 jithassar.

(9) L-Artikolu 9 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

"1a. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri mehtieġa biex jiżguraw il-kwalità tad-data u tal-metadata mibgħuta.

1b. Għall-fini ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw il-kriterji ta' kwalità definiti fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.

* Regolament (KE) Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea u li jhassar ir-Regolament (Euratom, KE) Nru 1101/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-trasmissjoni ta' data soġġetta għall-kunfidenzjalità statistika lill-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom li tistabbilixxi Kumitat dwar il-Programmi tal-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164).”;

(b) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Istati Membri għandhom jirrapportaw lill-Kummissjoni (Eurostat), fil-forma ta' rapporti dwar il-kwalità dwar is-sorsi ta' data użati, ir-raġunijiet għall-għażla ta' dawn is-sorsi u l-effetti tas-sorsi ta' data magħzula fuq il-kwalità tal-istatistika, il-miżuri tekniċi u organizzattivi użati biex tkun żgurata l-protezzjoni tad-data personali u dwar il-metodi ta' stima użati, u għandhom iżommu lill-Kummissjoni (Eurostat) informata bi kwalunkwe tibdil fihom.”;

(c) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Fuq it-talba tal-Kummissjoni (Eurostat), l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-kjarifika addizzjonali meħtieġa biex tiġi evalwata l-kwalità tal-informazzjoni statistika.”;

(d) jiddaħhal il-paragrafu li ġej:

“3a. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-arrangamenti prattiċi għar-rapporti dwar il-kwalità u l-kontenut tagħhom. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2) u ma għandhomx jimponu piż jew spiża addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri.”;

(e) il-paragrafi 4 u 5 huma sostitwiti b'dan li ġej:

- “4. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni (Eurostat) mingħajr dewmien dwar revizjonijiet u korrezzjonijiet fl-istatistika provduta skont dan ir-Regolament, dwar kwalunkwe bidla fil-metodi u s-sorsi tad-data użati, u dwar kwalunkwe informazzjoni rilevanti jew bidla fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament li tista' tinfluwenza l-kwalità tad-data trasmessa.
5. Il-miżuri relatati mad-definizzjoni tal-formati adatti għat-trasmissjoni tad-data għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2).”;

(4b) Jiddahhlu l-Artikoli li ġejjin:

“Artikolu 9a

Studji pilota

1. F'konformità mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament u sabiex jiġu ttestjati diżaggregazzjonijiet jew data addizzjonali jew godda fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tniedi studji pilota li għandhom jitwettqu fuq bażi volontarja mill-Istati Membri.
2. L-Istati Membri, flimkien mal-Kummissjoni (Eurostat), għandhom jiżguraw li dawn l-istudji jkunu rappreżentattivi fil-livell tal-Unjoni. Dawn l-istudji għandu jkollhom l-għan li jevalwaw il-fattibbiltà ta' ġabriet ta' data godda, inkluż id-disponibbiltà ta' sorsi ta' data adatti u ta' tekniki ta' produzzjoni adatti, il-kwalità u l-komparabbiltà statistika implikati u l-ispejjeż u l-piż tal-ġabriet tad-data relatati.

- 2a. Qabel it-tnedija ta' kull studju pilota speċifiku, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tirrieżamina s-sorsi amministrattivi rilevanti fil-livell tal-Unjoni, sabiex timminimizza l-piż addizzjonali fuq l-istituti nazzjonali tal-istatistika u fuq awtoritajiet nazzjonali oħra u biex ittejjeb l-użu tad-data eżistenti, f'konformità mal-Artikolu 17a tar-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dan ir-rieżami għandu l-għan li jinvestiga jekk l-istatistika l-għdida tistax tkun ibbażata fuq l-informazzjoni disponibbli f'dawk is-sorsi u biex jarmonizza l-kunċetti fejn possibbli. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tqis ukoll il-piż maħluq minn studji pilota oħra li jkunu għaddejjin, sabiex tillimita l-għadd ta' studji pilota konkurrenti matul l-istess perijodu ta' żmien.
- 2b. Dawn l-istudji pilota jirrigwardaw is-sugġetti li ġejjin:
- għall-istatistika meħtieġa taħt l-Artikolu 4(1)
- a) persuni li ppreżentaw applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali jew li ġew inklużi f'applikazzjoni tali bħala membri tal-familja u li:
- i. kienu eżentati mill-proċedura mgħaġġla jew mill-proċedura fuq il-fruntiera jew li l-applikazzjonijiet tagħhom ġew ipproċessati skont il-proċedura fuq il-fruntiera;
 - ii. ma kinux reġistrati fil-Eurodac;
 - iii. ippreżentaw evidenza dokumentarja li tista' tgħin fl-istabbiliment tal-identità tagħhom;
 - iv. inżammu f'detenzjoni, diżaggregati skont it-tul taż-żmien f'detenzjoni u r-raġunijiet għad-detenzjoni; kienu soġġetti għal deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju li jordna d-detenzjoni tagħhom jew alternattiva għad-detenzjoni; alternattiva għad-detenzjoni, diżaggregati skont it-tip ta' alternattiva u skont ix-xahar li fih inħarġet tali deċiżjoni jew att;

- v. ikunu bbenefikaw minn assistenza legali minghajr hlas;
 - v.a. irċevew benefiċċji materjali speċifikati taht il-punt (j) diżaggregat skont l-età, skont is-sess, skont iċ-ċittadinanza u skont minorenni mhux akkumpanjati, u l-possibbiltà li din l-istatistika tkun relatata ma' perijodi ta' referenza ta' xahar;
 - vi. ġew rikonoxxuti bħala minorenni mhux akkumpanjati u li għalihom inħatar rappreżentant jew li ddaħħlu fis-sistema tal-edukazzjoni jew ingħataw aċċess għaliha;
 - vii. saritilhom valutazzjoni tal-età, inkluż ir-rizultati ta' tali valutazzjonijiet;
- b) għadd medju ta' minorenni mhux akkumpanjati li jipprezentaw applikazzjoni għal protezzjoni internazzjonali għal kull rappreżentant;

għall-istatistika meħtieġa skont l-Artikolu 4(2) u (3)

- c) persuni mogħtija deċiżjonijiet tal-ewwel istanza jew deċiżjonijiet finali meħuda f'appell jew rieżami:
- i. għall-istatistika meħtieġa skont il-paragrafi 2(a) u 3(b) diżaggregata kif ġej:
- deċiżjonijiet li jikkunsidraw l-applikazzjonijiet bħala inammissibbli skont ir-raġuni tal-inammissibbiltà;
 - deċiżjonijiet li jiċhdu l-applikazzjonijiet bħala bla bażi;
 - deċiżjonijiet li jiċhdu l-applikazzjonijiet bħala manifestament bla bażi skont il-proċedura regolari, diżaggregati skont ir-raġuni għaċ-ċaħda;
 - deċiżjonijiet li jiċhdu l-applikazzjonijiet bħala manifestament bla bażi skont il-proċedura mgħaġġla, diżaggregati skont ir-raġuni għaċ-ċaħda u skont ir-raġuni li minhabba fiha ġew mgħaġġla;
 - deċiżjonijiet li jiċhdu l-applikazzjonijiet minhabba li l-applikant ikun eliġibbli għall-protezzjoni fil-pajjiż ta' orijini tiegħu jew tagħha;
- ii. għall-istatistika meħtieġa skont il-paragrafi 2(b), 2(c), 3(c) u 3(d) deċiżjonijiet dwar il-waqfien jew l-eskluzjoni, diżaggregati ulterjorment skont ir-raġuni speċifika li fuqha jkun ibbażat il-waqfien jew l-eskluzjoni;

- d) persuni mogħtija deċiżjonijiet wara intervista personali;
- e) persuni mogħtija deċiżjonijiet tal-ewwel istanza jew deċiżjonijiet finali li jnaqqsu jew jirtiraw il-kondizzjonijiet ta' akkoljenza materjali;

f) it-tul tal-appelli;

għall-istatistika meħtieġa skont l-Artikolu 4(4)

g) diżaggregata skont l-età u ċ-ċittadinanza;

għall-istatistika meħtieġa skont l-Artikolu 4 b'mod ġenerali

h) diżaggregata skont ix-xahar meta tkun giet ippreżentata l-applikazzjoni;

għall-istatistika meħtieġa skont l-Artikolu 6

- h.a) l-ġhadd ta' applikazzjonijiet u ta' applikazzjonijiet miċhuda għal permessi ta' residenza għall-ewwel darba minn ċittadini ta' pajjiżi terzi matul il-perijodu ta' referenza, diżaggregati skont iċ-ċittadinanza, skont ir-raġuni għala qed jintalab il-permess, skont l-età u skont is-sess;
- i) Applikazzjonijiet għal permess ta' residenza li jbiddu l-istatus ta' immigrazzjoni jew ir-raġuni għar-rifjut tas-soġġorn;
- j) Permessi maħruġa għal raġunijiet ta' familja, diżaggregati skont ir-raġuni u skont l-istatus tal-isponsor taċ-ċittadin ta' pajjiżi terzi;

għall-istatistika meħtieġa skont l-Artikolu 7

- k) għall-istatistika meħtieġa skont il-paragrafu 1(a) diżaggregata skont ir-raġunijiet għad-deċiżjoni;
- l) persuni msemmija fil-paragrafu 1(a) li kienu soġġetti għal projbizzjoni fuq id-dhul;
- m) Persuni fi proċeduri ta' ritorn soġġetti għal ordni ta' detenzjoni, diżaggregati skont it-tul tas-soġġorn f'detenzjoni, jew alternattivi ordnati għal detenzjoni, diżaggregati skont it-tip ta' alternattiva u skont ix-xahar li nharġet tali deċiżjoni;
- n) Persuni ritornati diżaggregati skont il-pajjiż tad-destinazzjoni u skont it-tip ta' deċiżjoni jew att kif ġej:
 - i. f'konformità ma' ftehim formali ta' riammissjoni tal-Unjoni;
 - ii. f'konformità ma' ftehim informali ta' riammissjoni tal-Unjoni;
 - iii. f'konformità ma' ftehim ta' riammissjoni nazzjonali;

3. Ir-rizultati tal-istudji pilota għandhom ikunu evalwati mill-Kummissjoni (Eurostat) f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku. L-evalwazzjoni għandha tiddekrivi l-valur miżjud tal-gabriet ta' data godda ppilotati fil-livell tal-Unjoni u għandha tinkludi valutazzjoni tal-kosteffettività, inkluż il-piż fuq dawk li jwieġbu u l-ispejjeż tal-produzzjoni f'konformità mal-Artikolu 14(3) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009.
4. B'kont meħud tal-evalwazzjoni pożittiva tar-rizultati, il-Kummissjoni tista' tadotta miżuri ta' implimentazzjoni biex tiġbor data ġdida kif imsemmi fil-paragrafu 2b. Dawk il-miżuri ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2).
5. Sabiex ikun iffaċilitat it-tweqqif tal-istudji pilota, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha ttipprovdi l-finanzjament adatt lill-Istati Membri li jwettqu dawk l-istudji f'konformità mal-Artikolu 9b.
6. Il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tirrapporta sentejn wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament u kull sentejn minn hemm 'il quddiem dwar il-progress ġenerali li jkun sar fir-rigward tas-suġġetti msemmija fil-paragrafu 2b. Dan ir-rapport għandu jkun disponibbli għall-pubbliku.

Artikolu 9b

Finanzjament

1. Għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandha tiġi pprovduta kontribuzzjoni finanzjarja mill-baġit ġenerali tal-Unjoni lill-istituti nazzjonali tal-istatistika u lill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti oħra msemmija fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 223/2009, għal:
 - a) l-iżvilupp ta' metodoloġiji ġodda għall-istatistika skont dan ir-Regolament, inkluż il-partecipazzjoni tal-Istati Membri fi studji pilota rappreżentattivi msemmija fl-Artikolu 9a;
 - b) l-iżvilupp u/jew l-implimentazzjoni tal-ġabriet ta' data ġodda, inkluż l-aġġornament tas-sorsi ta' data u s-sistemi tal-IT, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għal perijodu ta' mhux aktar minn hames snin.
2. Il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni għandha tkun f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.

* Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).";

(11) L-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni għall-fini tal-ispeċifikazzjoni tad-diżaggregazzjonijiet f'konformità mal-Artikoli 4, 5, 6 u 7 u tistabbilixxi r-regoli dwar il-formats adatti għat-trasmissjoni tad-data kif previst fl-Artikolu 9. Meta tkun qed tadotta tali atti ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiġġustifika l-htieġa għad-diżaggregazzjonijiet għall-finijiet tal-iżvilupp u l-monitoraġġ tal-politiki tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni u l-asil u għandha tiżgura li tali atti ta' implimentazzjoni ma jimponux spejjeż jew piż addizzjonali sinifikanti fuq l-Istati Membri.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 11(2) sa mhux aktar tard minn 18-il xahar qabel it-tmiem tal-perijodu ta' referenza fir-rigward tad-data annwali, u 6 xhur qabel tmiem il-perijodu ta' referenza fir-rigward tad-data infra-annwali.”;

(b) il-paragrafu 2 jithassar;

(12) L-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Proċedura ta' kumitat";

(b) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġġuna mill-Kumitat tas-Sistema Ewropea tal-Istatistika stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 223/2009. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.

* Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji generali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).";

(c) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.";

(d) il-paragrafu 3 jithassar;

(13) Jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 11a

Derogi

1. Jekk l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, jew il-miżuri ta' implimentazzjoni adottati skontu, f'sistema statistika nazzjonali ta' Stat Membru jkunu jirrikjedu adattamenti estensivi, il-Kummissjoni tista' tagħti, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, deroga għat-tul ta' żmien mitlub mill-Istat Membru b'massimu ta' tliet snin. Meta tingħata d-deroga għandhom jiġu żgurati l-komparabbiltà tad-data tal-Istati Membri u l-kalkolu f'waqtu tar-rappreżentant u l-aggregati Ewropej affidabbli meħtieġa u għandu jitqies il-piż fuq l-Istati Membri u fuq dawk li jwieġbu.
2. Meta deroga tkun għadha ġustifikata b'evidenza suffiċjenti fi tmiem il-perijodu li għalih tkun ingħatat, il-Kummissjoni tista' tagħti deroga sussegwenti għal perijodu massimu ta' sentejn, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni.
- 2a. Għall-finijiet tal-paragrafi 1 u 2, l-Istat Membru għandu jippreżenta talba ġustifikata kif dovut lill-Kummissjoni fi żmien tliet xhur mid-data tad-dhul fis-seħh tal-att ikkonċernat jew fi żmien sitt xhur qabel tmiem il-perijodu li għalih tkun ingħatat id-deroga attwali.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta dawk l-atti ta' implimentazzjoni f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 11(2).

Artikolu 2

Dhul fis-seħħ u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-Artikolu 4, il-paragrafi (1) u (2) u l-Artikolu 7, il-paragrafu (1) punt (b) u l-paragrafu (2) tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 għandhom japplikaw mill-1 ta' Marzu 2021.

L-Artikolu 4, il-paragrafi (3) u (4) u l-Artikolu 6, il-paragrafi (1) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 862/2007 għandhom japplikaw mill-1 ta' Lulju 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President
